



# الطبخ العربي



الفهرس



تعليمات



معجم المفردات



إرشادات عامة



دليك إلى الطبق العربي في...

الخضار

الدجاج

اللحم

السمك

الخللات

الشراب

السلطات

المقبلات

المعجنات

الحساء

الأرز

البقولات والحبوب

انها

اختر ما تريده للمتابعة

استعمال هذا الكتاب

Adobe Acrobat Reader

حول هذا البرنامج

الانشاء

## متطلبات النظام:

IBM أو متوافق معه :

كمبيوتر متعدد الوسائط أو ما يعادله مع:

\* معالج 80386 سرعة 33 ميغاهرتز أو أفضل

\* 4 ميغابايت من الذاكرة كحد أدنى

\* النظام DOS 6.0 أو ما يليه

\* النظام Windows 3.1 أو ما يليه

\* حرك أقراص قرائية CD-ROM (2x أو أسرع)

\* شاشة SVGA/ VGA بقدرة 256 لوناً كحد أدنى

\* بطاقة صوتية

\* ماوس

ماكنتوش أو متوافق معه:

النظام 7 System مع معالج سرعته تفوق 30 ميغاهرتز وقدرات صوتية ومحرك أقراص قرائية

### إرشادات عامة عن التثبيت:

1. ضع قرص الطبع العربي في محرك الأقراص القرائية.
2. اختر محرك الأقراص القرائية باستعمال إدارة الملفات.
3. انقر نقرًا مزدوجًا على الملف **SETUP.EXE** لبدء عملية التثبيت.  
محطويات الطبع العربي منشورة لتتم قرأتها في البرنامج **Adobe Acrobat Reader** الإصدار 2.1 أو ما يليه على أنظمة الماكنتوش **Windows** و **DOS** و **Unix**.  
يقوم هذا البرنامج بتنصيب **Adobe Acrobat Reader**.



إذا واجهتك مشكلة، يمكنك الاتصال بقسم دعمنا التقني على العنوان التالي:

مركز التعريب والبرمجة  
ص.ب.: 5574-13  
بنية سمر، الصنوبرة  
شارع مدام كوري  
بيروت - لبنان  
الاثنين - الجمعة من 8:30 - 3:30 ب.ظ.

هاتف وفاكس: (811385 - 811373 - 860138) - 1 - 961  
2486-478-212-1

عنوان البريد الإلكتروني:  
[bchebaro.arabpubl@dm.net.lb](mailto:bchebaro.arabpubl@dm.net.lb)

الصفحة

الافتتاحية الرئيسية

قائمة الخيارات

الإرشادات العامة

يحدد متطلبات الطبخ  
العربي ومعلومات  
أساسية

الفهرس

يعرض الأطباق المختلفة  
حسب عناوينها

قاموس المفردات

يزودكم بشرح شامل عن مختلف  
المكونات المستعملة في الطبخ  
العربي

تعليمات

يساعد على عملية التثبيت  
Adobe Reader  
 واستعمال  
 والتتنقل في كتاب الطبخ

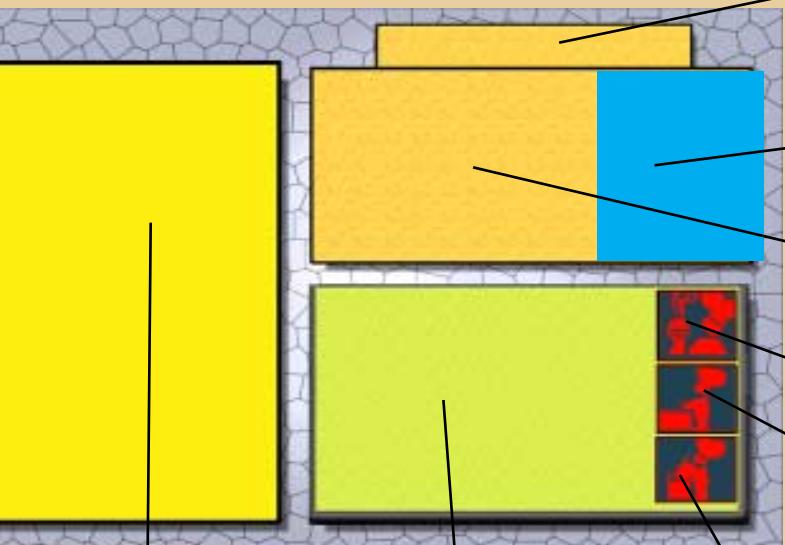
قد لا يتمكن Adobe Reader من فتح أكثر من عشر ملفات في الوقت ذاته

ينقسم هذا الكتاب إلى عدة فصول...  
 يتم فتح كل فصل كملف مستقل.



الصفحة الرئيسية

تحتوي هذه الناحية على عنوان الوصفة.



تحتوي على مقادير  
الوصفة.

نظرة عامة عن  
الوصفة.

يسير إلى مدة الطهي.

صورة الوصفة. النقر على  
هذه الناحية سيحمل  
صفحة التحضير.

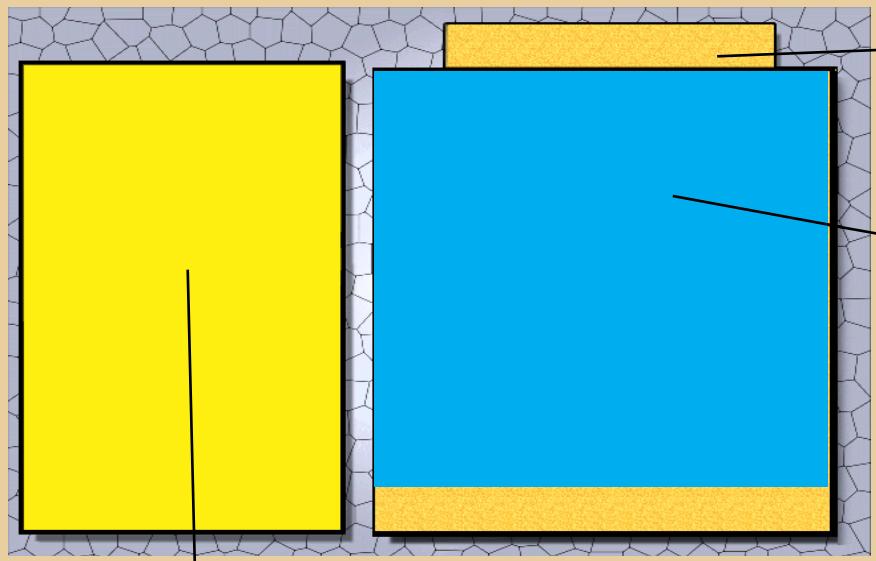
تحتوي هذه الناحية على  
الوصفة باللغة العربية  
والفرنسية.

يسير إلى عدد الأشخاص.  
يسير إلى مدة التحضير.

ملاحظة: عندما ترى كلمات أو جمل باللون الأزرق يجب أن تراجع الإرشادات العامة لمعلومات أكثر

أنقر هنا للمتابعة

## صفحة التحضير



تحتوي هذه الناحية على خطوات تحضير الوصفة.

تحتوي هذه الناحية على عنوان الوصفة.

صورة الوصفة. النقر على هذه الناحية سيعيدك إلى الفهرس.

حقوق النصوص والصور والفيديو تعود الى:

مركز التعرّيف والبرمجة

ص.ب.: 5574-13

بنية سمر، الصنوبرة

شارع مدام كوري

بيروت - لبنان

والدار العربية للعلوم  
بنية البريم، عين التينة  
ص.ب.: 5574-13  
بيروت - لبنان

هاتف وفاكس: (785107 - 785108 - 603118)  
هاتف وفاكس: 2486-478-212-1

هاتف وفاكس: (811385 - 811373 - 860138)  
2486-478-212-1

عنوان البريد الإلكتروني:  
[bchebaro.arabpubl@dm.net.lb](mailto:bchebaro.arabpubl@dm.net.lb)

الإمارات:

دبي: شركة علوم الكمبيوتر:

هاتف: 9714-452-298

فاكس: 9714-452-529

التسويق والتوزيع في جميع أنحاء العالم:

لبنان :

الدار العربية للعلوم

بنياية الريم، عين التينة

ص.ب.: 5574-13

بيروت - لبنان

الكويت:

مؤسسة العمير للحاسوب الآلي:

هاتف: 965-(2661-046-2654203)

فاكس: 965-264-0277

(785107 - 785108 - 603118)

هاتف وفاكس: 2486-478-212-1

السعودية:

الرياض: تراست الدولية للكمبيوتر

هاتف: 01661-4623-049

جدة:

مكتبة المأمون:

هاتف: 9662-644-1443

9662-644-6614

فاكس: 9662-644-5252

أميركا:

أراميديا:

هاتف: 617-770-0250

فاكس: 617-770-9191

الطبع العربي الإصدار الأول

معلومات تقنية للكمبيوترات IBM المتعددة الوسائط وللماكنتوش

أنقر هنا للمتابعة

الإشراف والإعداد:

لينا بسام شبارو وندى م. حلوانى

تحضير الأطباق والتزيين: غوديز

البرنامج: كليو ش.م.م. هاتف: 344650-4-961، بيروت - لبنان.  
ومركز التعرّيف والبرمجة: 961 - 1 - 860138 - 811373 - 811385، بيروت - لبنان.

# معجم المفردات

كبس القرنفل الملفوف	صلصة الطماطم	الحبق	الأرز
الكراث	الصنوبر	الحمص	الأرضي شوكى
الملوخية	الطحين	الحس	الباذنجان
النشاء	الطحينة	الخل	البازيلاء
الكرفس	الطماطم	الخيار	البامياء
العناع	العدس	دبس الرمان	بايكينغ باودر
الهال	العسل	رقائق العجين	البرغل
الكركم	الفاصولياه البيضاء	الزبدة	البصل
الهندباء	الفستق الحلبي	الزبيب	البقدونس
ورق الألومينيوم	الفطر	الزعتر الأخضر	البقلة
ورق العنبر	الفول	الزعفران	البهار
ورق الغار	الفجل	الزنجبيل	البهار الحلو
	الفلفل	زيت الزيتون	بيكاربونات
الكمون	الفلفل الحريف	الزيت النباتي	السودا
الكوسا	الأحمر	الزيتون	الثوم
الفت	القرع	السبانخ	الجزر
الوز	القرفة	السبع بهارات	الجوز
اللومي	الكريديس	السكر	جوزة الطيب
ليمون أبو صفير	القنبيط	السماق	الحامض
ماء الزهر	القهوة	السمسم	
ماء الورد	الكافوج	الشمندر	
المردكوش			
مزيج الزعتر			
المستكة			
الملح الخشن			



يزرع الأرز في آسيا، أفريقيا، أميركا الشمالية، أوروبا الجنوبية وأستراليا. وهو سهل الهضم ومتوفّر بأنواع عديدة وألوان مختلفة: فهناك الأرز ذو الحبة الطويلة والقصيرة (المصري)، البسماتي، الباتنا، الريسيوت، الاسمر والأبيض وأنواع كثيرة أخرى.

## الأرضي شوكى - خرشوف



تنمو الأرضي شوكى في منطقة البحر الأبيض المتوسط. تخفي الأوراق الخضراء المرصوصة على بعضها، قلب طري رمادي عند الوسط.

## الباذنجان - باذنجان



يعود أصل الباذنجان إلى مناطق آسيا الاستوائية وهو يزرع الآن في مناطق مختلفة من البحر الأبيض المتوسط ومن شمال أمريكا. يختلف شكل حبة الباذنجان فمنها بيضاوي ومنها كروي ومنها طويل. يتراوح طولها بين ١٥ و ٢٠ سنتيم وقطرها بين ٧.٥ و ١٠ سنتيم. في الدول العربية تستعمل الأحجام الصغيرة والطويلة من الباذنجان للحشي والكبيرة تستعمل للشي لتحضير البابا غنوج وأمثاله. أما البيضاوي فيستعمل لتحضير المخللات والمكدوس.

## البازيلاء - بازلياء - بازلاء - بسلة



صنف شهير من الخضار أخضر اللون يؤكل نيئةً ومطهياً وهو متوفّر جاهز ومعلب.

ب



نبة يعود أصلها إلى أفريقيا وهي تزرع في المناطق الإستوائية والمناطق المعتدلة الحارة. يختلف حجم البامياء من منطقة إلى أخرى ولكن الأكثر استعمالاً هي التي يبلغ طول حبتها ٧ سنتيمتر أو أقل. البامياء متوفرة طازجة، يابسة، معلبة ومثلجة.

## البايكنغ باودر

يستخرج من الخميرة ويستعمل كعامل ينفع عجينة الكعك والكيك. يحتوي على وحدتان من الحوامض مقابل وحدة من ثاني أوكسيد الصودا.

ب

هو قمح مقشور، مطهو قليلاً على البخار ثم مجفف ومطحون. وهو متوفّر خشن وناعم، والوصفات تذكر أي نوعية عليك استعمالها. البرغل كثير الاستعمال في لبنان وسوريا والدول المحيطة وهو متوفّر في المحلات في اليونان ودول الشرق الأوسط.



## البصل - بصال

وهو من أنواع الخضار الأكثر استعمالاً في العالم، أصله آسيوي وهو من المقادير الأساسية في المطبخ منذآلاف السنين. هناك أنواع كثيرة من البصل ولكن ٣ أنواع فقط هي الأكثر استعمالاً : الأصفر (قشرته شقراء) وهو متوفّر على مدار السنة ونكهته قوية، الأبيض ويؤكل نيئة كما يحضر مشوياً على الفحم، وهناك البصل الأخضر وهو طويل الشكل ومؤلف من قسم أبيض وقسم أخضر اللون. للبصل فوائد كثيرة منها أنه يطيل العمر، ينقي الدم، ينشط الذاكرة، يقاوم التعب والزكام ويخفف آلام الروماتيزم.



ب

# البقدونس - بعدونس - معدونس - مقدونس

عشبة شعبية من جنوب أوروبا وترعرع الآن في مختلف البلاد. هناك نوعان من البقدونس الأول: ورقته مجعدة والثاني :ورقتة مسطحة وهو الأكثر استعمالاً في الدول العربية والأذى مذاقاً. البقدونس ضرورية في أطباق عديدة منها التبولة كما أنها تساهم في نمو الأطفال ، تقاوم الالتهابات وتسكن آلام الروماتيزم والحرقى في المسالك البولية.

## البقلة

البقلة يعود أصلها إلى مناطق البحر الأبيض المتوسط فهي تستعمل منذ العهد الروماني. أوراقها شهية ولذيدة الطعم اذا ما أضيفت إلى السلطات وهي أحد المقادير الأساسية للفتوش. يمكن طهي البقلة كالسبانخ وهي متوفرة أيضاً يابسة.

ب

# البهار - البذار - فلفل حلو - بهارات - خلطة البهارات



لقد عُرف من العالم الجديد في القرن السادس عشر عندما قدمه الإسبانيون إلى الأوروبيين. وهو يستعمل الآن في مطابخ العالم أجمع وخاصة في الشرق الأوسط وذلك لأنّه يجمع في مذاقه القرفة وكبس القرنفل وجوزة الطيب ونكهة خفيفة من الفلفل الأسود ولذلك أطلق عليه هذا الاسم لما يجمع من أنواع توابل أو بهارات مختلفة. يستعمل البهار في أطباق متعددة وهو متوفّر في بذور ومطحون.



## البهار الحلو - بابريكا

يستخرج من الفلiforme الحلوة المكسيكية الأصل وهو يضفي على الأطباق مذاقاً لذيذاً ولون مميز وهو متوفّر يابس ومطحون.

ب

## بيكاربونات الصودا

تستعمل غالباً مع الحوامض لجعل عجينة الكعك و الكيك تتنفس. كما أن رشة منها اذا ما أضيفت الى الماء المغلي تحافظ على لون الخضار لسلوقة.



ب



عرف الثوم منذ زمن بعيد، وقد استعمله الفراعنة لينشطوا عمال الإهرامات. الثوم مهم جداً في المطبخ العربي لما يضفيه من نكهة مميزة في الأطباق، والى جانب ذلك فللثوم فوائد كثيرة منها أنه يقاوم الجراثيم وضغط الدم. عليك تجنب حرق الثوم أثناء طهيه اذا كنت لا ترغبين بنكهة قوية. اشتري الثوم طازج فهو متوفّر على مدار السنة وتجنبي أن تكون رؤوسه قد برعمت.

أفضل أنواع الثوم هو ذو اللون الأبيض وهو متوفّر بأشكال جاهزة، مطحون، مفروم ومهروس بالرغم من أن فوائده في هذه الحالات تخف.

# الجزر

يعود أصله الى نبتة الجزر البرية في أوروبا وهو يزرع الان في مختلف الدول. لونه برتقالي مميز. من الافضل أكل الجزر الصغير إذ يكون مذاقه حلواً أكثر منه إذا ما كبر. الجزر لذيد مع مختلف الأطباق كيما كانت طريقة طهيه وهو الى جانب ذلك لذيد كما هو مقشر أو معصور.



# الجوز

يعود أصل شجرة الجوز الى آسيا. قشرة حبات الجوز تدل على نوعيتها : فكلما كان لونها فاتحاً كلما كانت نوعيتها أفضل. الجوز هو أحد المقادير الضرورية في المطبخ فهو يستعمل في جميع أنواع الأطباق والحسوات والحلويات وهو متوفّر طازج ومطحون.



# ج

# جوزة الطيب - جوز الطيب - جوزة بوة - جازيو



هي الحبة الداخلية لثمرة شجرة إستوائية وهي أحد مقادير السبع بهارات. كان العرب الأوائل في تصدير هذا التابل إلى الغرب ومنذ ذلك الحين أصبح نادراً ومطلوباً إذ تصبح أطباق اللحوم والدجاج لذيذة وسهلة الهضم اذا ما أضيف إليها هذا التابل. وهو ينكه الفم على غرار النعناع.

ج

# الحامض

هو ثمرة شجرة تزرع في الشرق الأوسط وفي أميركا وفي استراليا وخاصة في مناطق البحر الأبيض المتوسط. الحامض كثير الاستعمال إذ أن قشره وعصيره ولبه يستعملون في الأطباق. تبلغ طول حبة الحامض ٧.٥ سنتيم أو أكثر، لونه أصفر ومذاقه حامض.



# الحق

من أنواع النباتات ويعود أصله إلى الهند وإيران وهو يزرع الآن في جميع المناطق الأوروبية. اسمه اليوناني يعني «الملك» وهو يعتبر عشبة ملكية في فرنسا. يضفي نكهة مميزة ورائحة شهية في الأطباق وهو متوفّر أخضر وبابس.



# ح



يُستعمل الحمص في الدول العربية منذ أقدم العصور. وهو من النوع الشعبي والذي يحتاج للنقع ليلة كاملة (كوب من الحمص مقابل ٣ أكواب من الماء) قبل طهيه وهو متوفّر جاهز ومسلوق معلب.

الخس الأكثر استعمالاً في الدول العربية هو الخس اليوناني أو الروماني وذلك لأن أصله يعود إلى جزيرة «كوس» في اليونان. هذا النوع من الخس لذيد المذاق، يقرمش ومحاذ ويكثر استعماله طازجاً ونيئاً مع السلطة أو إلى جانب الأطباق.



هناك أنواع متعددة من الخل والأكثر استعمالاً هما الأبيض والأحمر. والأفضل جودة هو الخل الذي احتفظ به قبل استعماله على الأقل لمدة ١٠ سنوات. وهو يستعمل كثيراً في المطبخ العربي وذلك لنكهته المطلوبة ومذاقه المميز. كما أنه يستعمل مع المخللات وكبديل للحامض مع السلطات. إحتفظي بالخل في مكان رطب ومظلم ولا حاجة لتبریده.

# الخيار

خ

نوع من الخضار يعود أصله إلى آسيا فهو يزرع في الهند منذ ٣٠٠٠ سنة أو أكثر. لونه أخضر وقشرته رقيقة أما لبّه فهو أخضر فاتح، يقرقش ولذيد الطعم غير مالح.  
يختلف طول حبة الخيار من بلد إلى آخر ولكن الأكثر استعمالاً هي التي يبلغ طولها ١٠ سنتيم أو أقل. يؤكل الخيار نيئةً مع السلطة كما يحضر كمخلل.



## دبس الرمان



الرمان من أقدم أنواع الفاكهة ويعود أصله إلى جنوب غربي آسيا. يحضر منه دبس الرمان وهو ضروري في المطبخ اللبناني والسورى وخاصة مع أطباق البازنجان والكوسا المحسين. إستعمل ٣ الى ٤ ملاعق شاي منه مع كوب من الماء، أما إذا توفر الرمان فاستعمل كوب من عصيره. تستعمل حبات الرمان لتزيين الأطباق كالبابا غنوج.

## رقائق العجين

عجينة جاهزة للإستعمال متوفرة في المحلات وهي رقيقة جداً و تستعمل لتحضير الرقائق المحسنة والبسطيلة وحتى بعض أنواع الحلويات.



ر

الزبدة معروفة في العالم أجمع. وهي تضفي على المأكولات تركيبة غنية ونكهة فريدة ولذلك هي كثيرة الإستعمال في المطبخ. أما السمنة - المستعملة في الأطباق العربية - فهي مستخرجة من الزبدة التي تذوب للتخلص من السوائل والمادة اللبنية التي فيها فنحصل على قشدة صافية.



## الزبيب

وهو العنب الذي يجفف وتترزق بذوره وقد استعمل منذ القديم ومازال حتى الآن أحد المقادير المهمة في المطبخ العربي.



# زن

## الزعتر الأخضر - الصعتر - السعتر



نوع من العشب يعود أصله إلى جنوب أوروبا وهو يزرع بكميات كبيرة في مناطق البحر الأبيض المتوسط. للزعتر نكهة مميزة وعطرة تحسن من مذاق المأكولات وهو لذيد الطعم اذا ما حضر مع المناقيش. يساعد الزعتر على الهضم وهو يقاوم الكسل والارتاء فينشط الجسم والى جانب ذلك فهو دواء طبيعي لمقاومة الجراثيم. الزعتر متوفّر أخضر ويابس وبرني.

## الزعفران - السعفران الاسپاني



الزعفران هو التابل الأغلى سعراً وقد استعمل منذ عهد سليمان الحكيم. وكان يعتبر كنزاً للتجار الفينيقيين الذين كانوا يحملونه معهم في رحلاتهم أينما ذهبوا وهذا يوضح لنا عن أصل الزعفران الذي ينتمي إلى مناطق البحر الأبيض المتوسط. وهو يسهل الهضم ويفتح الشهية ويضفي لوناً أصفرًا مميزاً على الأطعمة. الزعفران متوفّر يابس ومطحون.

ز

# الزنجبيل - الجنزبيل - السكنجبير



اصل الزنجبيل غير معروف ولكنه يستعمل ويزرع في آسيا منذ أكثر من ٣٠٠٠ سنة كما يستعمل في الشرق الأوسط وجنوب اوروبا قبل العهد الروماني. نكهته عطرة مع الأطباق والى جانب ذلك فهو مفيد صحياً ومساعد فعال للهضم. الجنزبيل متوفّر طازج، يابس، مطحون، مكبوس ومعلب.

## زيت الزيتون



يستخرج هذا الزيت بعصر حبات الزيتون. أفضل أنواعه هو الأخضر اللون وهو الذي يصمد لمدة أطول. السلطة تصبح أذ من زيت الزيتون وكذلك مع بعض الأطباق.

ز

هو خليط أنواع عديدة من الزيوت وبنسب مختلفة ، بعضها يحتوي زيت جوز الهند وزيت النخيل. الزيت النباتي خفيف وعذب المذاق ولذلك هو شعبي فهو مناسب لكل أنواع الطبخ. النوع الأكثر إستعمالاً هو زيت الذرة.

## الزيتون

تنمو شجرة الزيتون في حوض البحر الأبيض المتوسط منذ القدم وهي تعطي أقدم ثمرة عرفها التاريخ. هناك نوعان من الزيتون وذلك حسب لونه : الأخضر وهو الذي لم ينضج بعد والأسود. الزيتون ضروري لجسم الإنسان فهو يقاوم المراة والتهاب القولون ويذيب الرمل والحصى الصغيرة ويستحبt الامعاء المتكاسلة.



# السبانخ - إسفاناخ



يعود أصله إلى آسيا. سويقاته سميكة وأوراقه خضراء مختلفة الأشكال. يغسل السبانخ جيداً للتخلص من الرمل ثم يجفف. يضاف إلى السلطات أو الحساء أو إلى اليخاني أو كحشوة للمعجنات.

## السبع بهارات



منذ القرن السابع عشر بدأت مطابخ العالم تقدم لوائح بأنواع مختلفة من التوابل الممزوجة، وقليل منها ما زال مستعملاً. هذا المزيج التقليدي يستعمل كثيراً في العالم العربي وهو يجمع سبعة أنواع من التوابل: القرفة، كبش القرنفل، جوزة الطيب، الكمون، الكزبرة، الفلفل والبهار الحلو.

س

# السكر

هو أحد أقدم أنواع التوابل ، يستخرج من قصب السكر والشمندر. وكان أول من قدمه إلى آسيا البحار كريستوف كولومبوس. السكر متوفّر باشكال عديدة : صافي، أسمر، منقى ، مكعبات، حبوب، ناعم ومطحون.



# السماق

يزرع السماق في الشرق الأوسط. لونه أحمر ويضفي مذاقاً حامضاً على المأكولات والسلطات وعلى سبيل المثال نذكر الفتosh. وهو أحد مقادير خليط الزعتر الذي يستعمل لتحضير المناقيش. السماق متوفّر حبوب، بذور ومطحون.



س

# السمسم جلجلان - جنجلان



تستعمل بذور السمسم منذ ٢٠٠٠ سنة تقريباً في المناطق الاستوائية من آسيا وفي الشرق الأوسط. هناك أنواع مختلفة منها : البيضاء، السمراء والسوداء. تستخرج الطحينة من البذور البيضاء. تضفي بذور السمسم نكهة مميزة وفريدة على المأكولات والحلويات وإضافة لذلك فالسمسم يقاوم انتفاخ المعدة والنعماس وهو متوفّر بذور ومطحون.

س

## الشمندر - البنجر - الشوندر

يعود أصلها إلى المناطق المحيطة بالبحر الأبيض المتوسط. لونها أحمر بنفسجي وهي لذيذة جداً مع الأطباق أو السلطات.



ش

# صلصة الطماطم المكثفة او الرب



تستعمل هذه الصلصة كثيراً في المطبخ العربي وهي ناعمة وسميكه تستخرج من الطماطم وتعتبر بديل للطماطم وهي متوفرة جاهزة معلبة.

الصنوبر



وهو الحبوب التي تستخرج من الأكواز الموجودة في شجر الصنوبر الذي يعود أصله الى مناطق البحر الأبيض المتوسط. حبوب الصنوبر صغيرة وببيضاوية الشكل وهي لذيدة تستخدم مع الأطباق كما تستخدم للتزيين.

ص

# الطحين – الدقيق – الفرينا

الطحين هو نوع من الحبوب المطحونة، ومن الممكن أن تكون قمحاً. يجب وضع الطحين في وعاء زجاجي ويجب إغلاق الوعاء جيداً. الطحين الأكثر استعمالاً هو ذو اللون الأبيض والذي يكون مزيجاً للطحين القوي والخفيف.

## الطحينة

تستخرج الطحينة من حبوب السمسم المطحونة وهي لزجة تحتوي على الزيت لذا يجب خفقها جيداً قبل استعمالها وبالإمكان إضافتها لأي صلصات ومتبلات تقدم الى جانب الأطباق العربية ونذكر الطرطور على سبيل المثال. تضاف الطحينة أيضاً الى أطباق مختلفة من المقبلات كالحمص والبابا غنوج.

ط

تعتبر الطماطم من الخضار اللذيذة والأكثر استعمالاً. يعود أصلها إلى أميركا الجنوبية ومن ثم عرفت في المطبخ الأوروبية والآسيوية. هناك أنواع متعددة منها ولكن الأكثر استعمالاً هو النوع المعروف والمتوفر على مدار السنة. الطماطم متوفرة طازجة، معلبة وصلصة مكثفة.

ط





استعمل العدس في مصر والهند منذ العصر البرونزي. هناك أنواع متعددة وتسمى كل حسب لونها: فهناك العدس الأصفر والأحمر والأسمر.



مادة حلوة ولزجة تستخرج من الزهور وتستعمل في المطبخ منذ أقدم العصور لكونها محلٌ طبيعي. فالعسل يقاوم البرد وألم الروماتيزم وأمراض القلب إذ يعتبر علاج صحي بحد ذاته ينصح به الأطباء وهو يضفي نكهة مميزة على الأطعمة إضافة إلى كونه سهل الهضم. لاستعماله بدل السكر، كمية قليلة منه كافية ولذلك يكون مذاقه أقوى.

## الفاصولياء البيضاء

يعود أصلها لأميركا الوسطى والجنوبية وهي تزرع الآن في مختلف دول العالم. حبوبها صغيرة وبيضاوية وهي متوفرة يابسة ومعلبة جاهزة. الفاصولياء البيضاء لذيدة اذا ما كانت مطهية او محضرة مع السلطة.

## الفستق الحلبي

يعود أصله الى الشرق الاوسط وهو بیاع كما هو أو مقشر جاهز. وهو نوع من المكسرات لا يقاوم مع الأطعمة الشرقية فهو أحد المقادير في الاطباق العربية والتركية والحلويات وهو متوفر أيضاً مطحون.



ف

# الفطر



الفطر هو نوع من المقادير اللذيذة والكثيرة الاستعمال. يطهى بطرق مختلفة ويؤكل نيء. هناك أنواع كثيرة من الفطر ولكن الأكثر استعمالاً في الدول العربية هو الصغير الحجم كالبرعم وهو متوفّر معلب جاهز.

# الفول



يعود أصل الفول إلى مناطق البحر الأبيض المتوسط وهو يستعمل منذ أقدم العصور. هناك نوعان من الفول يستعمل عادة في المطبخ العربي: نوع حبته عريضة يستعمل أخضر فتسلق حبوبه وتطهى مع الأرز والي湘اني وإذا ما يبست فهي تستعمل في تحضير «الفلافل»، ونوع لا يستعمل الا بعد ان يبس ويستخدم في تحضير طبق مصرى شهير وهو «الفول المدمس».

# ف

يعود أصل الفجل الى آسيا الجنوبية. هناك أنواع متعددة منه ولكن الأكثر استعمالاً هو الذي يحمل اللون الأحمر ويتغير مذاقه من حلو الى حاد حسب حجمه.

## الفلفل – الأبيض والأسود

يعتبر الفلفل ملك التوابل وذلك لكونه فريد وهام في المطبخ. يزرع في جنوب شرق آسيا وفي البرازيل ، وكان العرب المصدرين الأوائل لهذا التابل. نوعان من الفلفل يستعملان : الأبيض والأسود.

النوعان فريدان بالنكهة المميزة التي يضفيانها على المأكولات فهما يساعدان على الهضم ولكن كميات كبيرة منه تسبب احتقان الأوعية الدموية. الفلفل متوفّر بذور ومطحون.

# ف



## الفلفل الحريف الأحمر



هو نوع من التوابل المستخرجة من الفليفلة الحمراء الحريفة. وقد استعمل في الأطباق الغربية منذ القرن الثامن عشر وهو حاد كفاية كالبهار الحر.

ف

يعود أصل القرع الى آسيا وهناك أنواع عديدة منها. أما ما نستعمله في أطباقنا فهى القرع الذى تشبه حبته حبة الكوسا. ومن الأفضل شراؤه طازجاً.

## القرفة - دراجين - دراسين

يعود أصل هذا التابل الى سريلانكا وهو يزرع الان في مختلف المناطق الحارة الاستوائية وهو أحد أقدم أنواع التوابل. شجرة القرفة تشبه شجرة الغار والتابل يستخرج من غصونها. تستعمل القرفة في أنواع كثيرة من المأكولات ( خاصة أطباق اللحوم ) والحلويات وهي الى جانب ما تضفيه من نكهة فريدة، تساعد على الهضم وتنشط الجسم. القرفة متوفرة في الأسواق بأشكال مختلفة : أعواد، قشور ومطحونة.

# ق

## القريدس - الجمبري - ربيان - قمرون



القريدس هو أحد أنواع المأكولات البحرية، له ذيل طويل ومقوس ورأس كبير مع قرون رفيعة. تتنوع ألوانه من الأبيض إلى الأحمر إلى البني. يتراوح طوله عادةً بين ٧.٥ و ٢٠ سنتيمتر.

## القلقاس - الترفس

يعود أصل القلقاس إلى مناطق المحيط الهادئ وهو يزرع في مناطق آسيوية متعددة. القلقاس سام إذا ما أكل نيئةً ولكنه يفقد سميته بعد طهيه.

ق

# القنبيط - القرنبيط - بروكلي

نوع من الخضار يعود أصله إلى آسيا ودول البحر الأبيض المتوسط. وهو يتتألف من ساق قاسية متوجة بزهور بيضاء غير ناضجة. يمكن تحضير القنبيط كسلطة أو كطبق مع اللحم.



## القهوة

يعود أصل البن إلى المناطق المحيطة بالبحر الأحمر وخاصة إثيوبيا. عرف أولاً في الدول العربية ومن ثم عرف في أوروبا. وهو يزرع الآن في دول عديدة مما أنتج أنواع كثيرة. البن متوفّر بحبوب محمصة أو مطحونة. يختلف تحميص الحبوب وطحنه حسب الدرجة. أما بالنسبة للقهوة التركية أو العربية، فحبوبها مسحوقّة.



ق

# الكاف

يعود أصل الكافو الى أميركا الجنوبية وهو يزرع الآن في جنوبية آسيا. الكافو لذيد المذاق ومحبوب جداً ويعد ذلك الى نكهته المميزة. يستعمل في الكثير من الأطباق وأيضاً للتزيين. متوفر جاهز ومحمص او مطحون.

## كبش القرنفل

هو الزهور اليابسة لشجرة دائمة الإخضرار يعود أصلها الى آسيا الاستوائية. لهذا النوع من التوابل رائحة ومذاق قويان ولذلك فهو يضاف الى أطباق الدجاج واللحوم للتخلص من النكهات غير المرغوب فيها، وفي دول الخليج بإضافته يحصلون على شاي عطر. لهذا التوابل فوائد جمة منها أنه مطهر ومسكن للألام. كبش القرنفل متوفر يابس ومطحون.

ك



## الكراث - البراصيا - الكرات



نوع من الخضار أخضر اللون وأوروبي الأصل. يبلغ طوله ٢٠ و ٢٥ سنتم وقطره ٢ سنتم وهو ينتمي إلى فصيلة البصل. مذاقه حاد اذا كان نئاً وحلو اذا كان مطهياً.

## الكرفس - التراجيل - الكلافن



يزرع في بلاد عديدة وقد استعمله الرومان واليونان منذ القديم. ينبت بشكل باقة من الغصينات. لونه أخضر فكلما نما تحول لونه إلى الأبيض. مذاقه حلو وهو يقرمش.

ك

## الكراوية - الكروية - التعتر



يُستعمل هذا التابل منذ ٥٠٠٠ سنة ويعود أصله إلى مناطق آسيا المعتدلة. له فوائد صحية منها أنه يسهل الهضم ويفتح'appetite' القلب. الكراوية متوفرة : أوراق خضراء، حبوب ومطحونة.

## الكركم - خرقوم - زعفران الهند - عقدة صفراء



يُزرع الكركم في الهند والصين والشرق الأوسط منذ ٢٠٠٠ سنة على الأقل هو يُزرع الآن في جميع المناطق الاستوائية. يضفي هذا التابل على الأطعمة مذاق رائع ولون أصفر مميز وإلى جانب ذلك فله فوائد صحية منها أنه يزيل احتقان المرارة، يسكن آلام الروماتيزم ويساعد على تفتيت الحصى الكلوية الصغيرة. الكركم متوفر يابس ومطحون.

ك



هي من أسرة البقدونس، أوراقها الخضراء وبنورها شائعة الاستعمال في الدول العربية. نكهتها ومذاقها مطلوبان كثيراً مع المأكولات. يعود اسمها إلى أصل يوناني «كوريس» ومعناه حاد وهذه دلالة على نكهتها ومذاقها. هي إحدى مقادير السبع بهارات إلى جانب ذلك فهي تسهل الهضم، تقاوم تراكم السموم والجراثيم وتُسكن الآلام. **الكزبرة** متوفرة خضراء، يابسة، حبوب ومطحونة.

## الكتناء



عرفت **الكتناء** منذ العصور القديمة ويعود أصلها إلى مناطق البحر الأبيض المتوسط. وهي مستعملة في أطباق كثيرة وفي الحلويات وهي إحدى المقادير الأساسية لحسوات الطيور. **الكتناء** متوفرة أيضاً معلبة، مهروسة ويابسة.

## الكسكس



نوع من الحبوب التقليدية في شمالي أفريقيا. يحضر الكسكس بفرك السميد براحتي الكف المبللتين وهو متوفّر جاهز ومعلب.

## الكمأة

هي ملكة أنواع الفطر البري، تنبت تحت الأرض ومذاقها لا يقارن. سعرها مرتفع ويبدل من سنة إلى أخرى. وهي تستعمل في أطباق مختلفة.

ك

## الكمون - الزيرة - السنوت



يعود أصل الكمون الى مصر وهو يستعمل في مناطق البحر الأبيض المتوسط منذ زمن بعيد. تابل مميز وعكر ويعتبر مساهم فريد ونادر للمأكولات. الكمون الأسمر يستعمل مع الخميرة لصناعة الخبز والكعك في لبنان وسوريا. الكمون متوفّر بذور ومطحون وهو يساعد على الهضم ويقاوم اختمار الأطعمة.

## الكوسا - قرع بوطزينة - كرعة



نوع من الخضار اخضر اللون، لبه يقرمش وغير مالح. طول حبة الكوسا ١٠ سنتيم او أقل. يمكن طهي الكوسا بأشكال مختلفة.

ك



يعود أصل اللفت الى جنوب أوروبا وغرب آسيا. تتنوع ألوانه من الأبيض الى الأخضر والى البنفسجي وهو أحياناً بلونين. يعتبر نوع من الخضار وهو يسلق قبل طهيه واضافته الى الأطباق والحساء كما يستعمل نيئةً لتحضير مخلل لذيد.

## اللوز



عرف اللوز وزرع منذ ملايين السنين في مناطق البحر الأبيض المتوسط. وهو من أنواع النقولات الأكثر استعمالاً في العالم اذ أنه يستعمل في أنواع كثيرة من المأكولات الى جانب استعماله في الحلويات وللتزيين.

يجب نزع القشرة الخارجية السميكة ومن ثم سلقه لنزع القشرة الداخلية الرقيقة. لتحمير اللوز، عليك استعمال القليل من الزيت او الزبدة ( لكمية كوب من اللوز ما يعادلها ملعقة طعام من الزبدة). اللوز متوفّر في الأسواق بأشكال مختلفة: مفروم، مطحون ومشقوق الى نصفين.

ل

## ليمون أبو صفير

ل

هو الليمون الأخضر المجفف، يكثر استعماله في دول الخليج. تتنوع ألوانه من الأخضر المسمى إلى الأسود. يجفف اللومي بتركه على الشجر.



ثمرة شجرة يعود أصلها إلى جنوب شرق آسيا. عرف في مناطق البحر الأبيض المتوسط قبل الليمون الحلو وقدمه العرب إلى إسبانيا. وهو حامض المذاق لا يعتبر كفاكهة يستعمل مع أطباق اللحوم وهو يشبه شكل البرتقال غير أن لونه أغمق وقشرته أسمك.

## ماء الزهر



يُستخرج ماء الزهر من زهور البرتقال وهو يستعمل مع المأكولات والحلويات اذ أنه يضفي نكهة ومذاق عطرین. ماء الزهر كثير الاستعمال في الشرق الأوسط فالقليل منه مع القليل من السكر يعطى للأطفال قبل النوم، فهو أحد أفضل أنواع المهدئات الصحية اذ أنه يقاوم القلق والأرق ويهدئ القلب. إضافة إلى ذلك فهو يسهل الهضم اذ أنه أحد مقادير القهوة البيضاء.

## ماء الورد



يُستخرج من زهور الورد فهو زيت ورد صافي وعطر قديم لجميع أنواع المأكولات. وهو أحد مقادير «راحة الحلقوم» التركية والبلاوة المعروفة والبوجة العربية الشهيرة. إن سعر ماء الورد دلالة على نوعيته : فكلما ارتفع سعره كلما كانت نوعيته أفضل.

## المردقوش - البردقوش - مرددوش

يعود أصلها إلى مناطق البحر الأبيض المتوسط وهي خفيفة المذاق.  
أوراقها خضراء وزهورها بيضاء أو زهرية تجتمع بشكل باقة.



## مزيج الزعتر

خلط لذيد من الشرق الأوسط يجمع الزعتر المطحون مع السماق وبذور السمسم المحمصة. يستعمل لتحضير المناقيش ويضاف إليه الزيت وهو لذيد أيضاً مع الخبز.



هي مادة صمغية من شجرة دائمة الإخضرار، يتزود العالم منها من جزيرة كيوس في اليونان. في القديم استخدمت «كعكة». تحول هذه المادة إلى بودرة تستعمل مع الحلويات أو تضاف إلى اللحوم والدجاج أثناء سلقها للتخلص من النكهات الغير مرغوب فيها.

## الملح الخشن

وع من أنواع الملح يستعمل مع المخللات واللحوم والأسمك.





الملفووف هو نوع كلاسيكي من الخضار ويستعمل في مطابخ العالم أجمع : فهو أحد المقادير اللذيذة في السلطات وهو طبق شهي اذا ما حشيت أوراقه بالأرز واللحم.

## الملوخية



نبتة كثيرة العصير تزرع في الهند ومصر. تستعمل اوراقها لتحضير حساء او يخنة ولها نفس خواص البايماء بإحتوائها على مواد دقيقة وهي مفضلة لذلك أكثر من مذاقها. الملوخية متوفرة في الأسواق طازجة ويابسة. اذا أردت استعمال الملوخية اليابسة، فكوب ونصف منها يعادل ٥٠٠ غ من أوراق الملوخية الطازجة.

# النشاء - دقيق الأرز - طحين قمن - طحين عيش

يستخرج من جذور نبتة يعود أصلها الى جنوب أميركا. وهو يتحول الى مادة ناعمة كالطحين بيضاء اللون ويعتبر بديلاً عن طحين الذرة يستعمل مع الأطباق كعامل يساعد على تماسك السوائل (مقدار ملعقتا شاي منه تذوبان بربع كوب من الماء ومن ثم يضاف هذا المزيج الى المرق الذي تحضرينه).

## النعناع - النعنع



النعناع الأخضر ضروري في المطبخ العربي فهو يستعمل مع أطباق مختلفة وذلك لطيب مذاقه ولنكهته الفريدة. وهو يستعمل أيضاً لتحضير نوع لذيذ من الشاي. النعنع مفيد لصحتنا فهو يرد القوة والنشاط الى أعضائنا المتعبة، يقوى القلب، يهدىء الأعصاب، يساعد على الهضم ويقاوم مغص المعدة والغثيان وهو الى جانب ذلك كله مطهر فعال ومطهيب للفم. النعنع متوفّر طازج ويابس.

ن

تابل قديم جداً استعمله الفراعنة أولاً ومن ثم اليونانيين والرومان القدماء. وهو يعتبر الثالث من حيث كونه أغلى التوابل بعد الزعفران والفانيليا. الهال كثير الاستعمال في المأكولات والحلويات وهو يسهل الهضم ويقاوم انتفاخ المعدة. الهال متوفّر : حبوب، بذور ومطحون وهو تابل أساسى للقهوة التركية أو العربية.

## الهندباء - كشك الماز - هندبة

هي عشبة مصدر إزعاج للبستانى ومصدر بهجة للطاهى. أوراقها الطريقة تشكل سلطة لذيذة ويجب سلقها قبل تحضيرها.

ورق خاص من الألومينيوم ناعم ورفيع يحافظ على المأكولات وهو عازل وغير قابل للتسلس و الاحتراق. وهو يطوى ويلف بجميع الأشكال.

## ورق العنب - ورق الدوالى - ورق العريش



ورق العنب كثير الاستعمال في المطبخ العربي وخاصة في الأطباق التي يحشى فيها وعلى سبيل المثال نذكر «ورق العنب المحسو باللحم» وهي أطباق شهيرة ويعود ذلك الى مذاقها الفريد. سلق ورق العنب أمر ضروري قبل استعمالها (يجب وضعها لدقائق في ماء مغلي من ثم رفعها وغسلها بالماء البارد وتصفيفتها). ورق العنب متوفّر طازج ومكبوس جاهز للإستعمال.

# ورق الغار – ورق الرند – اللاورو –

## ورق سيدنا موسى



يعود أصل شجرة الغار إلى آسيا الصغرى وهي موجودة منذ زمن بعيد في مناطق البحر الأبيض المتوسط. في عهد الرومان واليونانيين القدماء، كانت أوراقها تستعمل لصناعة تيجان من الغار يضعها المنتصرون والقياصرة. أوراق الغار ضرورية في المطبخ: فهي أعشاب عطرة وكثيرة الإستعمال في أطباق اللحوم والسمك والصلصات ولذلك فهي تساهم في جعل طبقكم شهي المذاق.

و